

Veliko zanimanje za jesenski velesejem

Jesenska prireditev našega velesejma je dosegla že v prvih dneh nepričakovano velik uspeh

Ljubljana, 31. avgusta.

Da naš velesejem od leta do leta napreduje in da je že dosegel uspehe, kakršnih bi mu v naših razmerah pač ne mogli pripisovati, je splošno znano. Da nam bo pa priredil tako bogato, lepo, zanimivo in vzorno organizirano razstavo, kakor jo vidimo zdaj v njegovih paviljonih, nismo pričakovali. Odkrito moramo priznati, da nas je letošnja jesenska prireditev našega velesejma, ki je v znamenju prekrasne tujsko-prometne razstave, razstave mest ter novodobnega gospodinjstva, izredno prijetno presenetila. Nepričakovani uspeh, ki so ga dosegli organizatorji te naše velike razstave, priznavajo celo največji skeptiki in tudi ljudje, ki sicer radi na velesejmu marsikaj grajajo, so letos utihnili ali pa celo stopili med one, ki izreka- jo jesenski velesejski prireditvi vse pri- znanje. Teško je pripraviti javnosti po- vprečno prireditev, ki človeku ne more nuditi nič posebnega. Če je pa prireditev tako lepa in zanimiva, kakor je »Ljubljana v jesenici«, je pripravljeno odveč, saj se priporoča najboljša sama. O tem se bo pre- pričal vsak, kdor si ogleda razstavo na velesejmu.

Ljudje so menda že kar slutili, kako bo- gato so obloženi velesejski paviljoni z zanimivim in poučnim delom stoterih mar- ljivih rok in umnih glav, saj so včeraj ta- ko napolnili sejmišče, da človek v paviljo- nih ni mnogo videl, če se je še tako pri- valjati skozi množico posetnikov, ki jih je bilo med njimi zelo mnogo tudi iz zunanjih krajev. Včeraj je bil predzadnji dan v me- secu in človek bi mislil, da se bo to močno poznalo posetu velesejma. V resnici je bil pa na val na sejmišče tako velik, kakor da bi bili v začetku meseca. Število posetni-

kov je znašalo včeraj najmanj 12.000. Mnoge je privabila krasna razstava perut- nine in kuncve, ki prica, da Slovenci tudi na tem polju zelo hitro in lepo napreduje- mo. Velika atrakcija včerajšnjega dne je bilo tekmovalje naših harmonikarjev, ki se ga je udeležilo okrog 70 tekmovalcev. Razdeljenih je bilo za okrog 10.000 Din daril. Vsi tekmovalci pa dobe naknadno še lepe diplome. Že včerajšnji dan je pokazal, da bo zanimanje za letošnje jesensko pri- reditev našega velesejma izredno veliko in da bo to gotovo tudi po posetu rekordna prireditev v Ljubljani.

Zanimivo in značilno je, da so se skle- pale kupčije že včeraj, ko je bil velesejem komaj dobro otvoren. Splošno zanimanje vzbujajo razstava ljubljanske in mariborske plinarne, ki sta že prodali več peči, likal- nikov, štedilnikov itd. Tudi težka industri- ja že sklepa prve kupčije. Prodanih je bilo že nekaj mizarskih strojev, velik čistilni aparat, cirkularna žaga itd. Začetek je to- rej proti pričakovanju zelo dober. Ves dan, posebno pa popoldne in zvečer je bilo sejm- išče kakor mravljišče. polno pestrega občinstva, ki kar ni moglo prehvaliti po- dnih razstav. Zvečer je bil na val na vse- lični protor tako velik, da je zmanjkalo vstopnic. Vreme je bilo ves dan ugodno, kar je tudi znatno pripomoglo, da je do- segel velesejem že v prvih dveh dneh uspeh, kakršnega menda ni imel še nobe- no jesen.

G. nadzornik Humeč in njegova hčer- ka Stefanija priredita v paviljonu G za- nimiva predavanja o pripravljanju presne zelenjave za uživanje. Predavanja bodo danes, jutri in v sredo ob 16., na kar opa- zujemo posebno gospodinj. kuharice in kuharje.

Mož in žena

V sodobnem gospodinjstvu

Nekaj misli ob razstavi novodobnega gospodinjstva na ljubljanskem velesejmu

Še danes se nekateri posmehujejo mo- zu, ki se bavi z gospodinjstvom, posli, ne da bi bil k temu primoran po svojem po- kljku. Posmehujejo se mu možki, pa tudi ženske. Te še najbolj, zakaj možki se v kuhinji in gospodinjstvu prav nič ne spo- zna. Kakor iz maščevanja, da mu svet ovira ta čisto prirodni gon — »štetanje po loncih« — si je mož ustvaril nazira- nje, da je žensko delo v hiši in pri ognj- šču poniževalno, manj vredno in se zato »spravi« mož ne sme zanimati zanj. O ku- hinji govori mož kvečjemu le takrat, ko dela na njen račun dovptie — če je dobre volje, ali da stresa nanjo jezo, če je siten in slabo razpoložen.

Obema, možu in ženi, nedostaja stvar- nega razumevanja za domače delo; ko vi- di žena, kako podcenjuje mož njeno delo, jo to še bolj potrjuje v sodbi, naj se mož ne meša v stvari, ki se ga ne tičejo. Do zadnjih časov je bil možki svet mnenja, da človek, ki se ne udeležuje po- kljčno, ne more imeti lastnosti, ki bi mo- gela vzbuditi uvaževanje. Žena, ki je bila samo gospodinja, je bila izven kuhinje nič- la, zakaj gospodinjstvo ni bilo poklic. Mo- žki so pač lahko kuharji, čistilci oken, lastniki pralnice, pomivalci in celo čistilci pribora, ženski krojači, notranji arhitekti, opravljajo lahko katerokoli domače delo kot poklicno, plačano delo. Nihče jih ni radi tega smatral za manj vredne — toda kdo bi si bil mogel misliti »pravica« mož- ka, ki bi pomagal pri hišnem delu svoji materi in ženi! Saj so pa tudi matere in žene same vzgojile možkega tako, da je povsem dostojno, ko stoji mož pred ma- terjo in ženo, drži roke v žepu in mirno gleda, kako se ona trudi z delom. No, ta vzgoja se je možkih dobro prijel in hla- ni žepi so tako zapeljivi!

Ne bilo bi prav, če bi trdili, da je v vsaki hiši tako, marsikje je res že bolje. Danes tudi možje uvidevajo, da je žensko gospodinjstvo delo tudi delo pridobiva- nje, torej resen po klic. Žal, da še pre- vladuje splošno mnenje o manjvrednosti domačega dela in smo še vedno priča ža- lostnim posledicam tega predsodka.

Žena sama je bila dolgo prepričana, da je delo v kuhinji in hiši poniževalno, če- prav neobhodno potrebno, pa je tudi sa- ma izgubila veselje do njega. Čim bolj je prodrla v poklice in delo, ki je veljalo kot območje moža, tem težje in nižje se ji je zdelo ukvarjanje z gospodinjstvom. Saj so celo še danes primeri, ko je žena ponosna, da se čim manj razume na go- spodinjstvo!

Pri ženi starega kova je bilo drugače. Znala si je obvarovati prepričanje, da »že- na spada v dom«. Zato pa se je zapirala v kraljestvo svoje kuhinje in se ni brigala za napredek v svetu. Prav nič ni hotela slišati o higijenskih, gospodarskih in teh- ničnih pridobitvah, ki bi bile lahko olaj- šale in dvignile njeno delo. Most med njo in zunanjim svetom je bil mož, ki pa ni imel pojma o gospodinjstvih skrbih in se tudi ni hotel zanimati zanje. Tako sta ži- vela v dobi starega, nemotnega gos- podinjstva dva življenjska kroga drug poleg drugega, ločlj ju je debel zid čistitljivih predsodkov. Z u n a j se je razvijala teh- nika, gospodarstvo, industrija in si po- stavljala vedno nove cilje; ni se ji pa niti sanjalo, koliko dobrega bi lahko storila z umno prenovitvijo gospodinjstva — saj

so bili vodilni duhovi v gospodarstvu, teh- niški in industrijski možje! Notri, v hi- ši pa je bila skrita in hermetično zaprta gospodinjka in kuhinjska umetnost. Ta umetnost je postajala že neke vrste tajna znanost, njeni recepti so se izročali le pri intimnih kavnih krožkih. Simbol tega skrivnostnega češčenja je bila stara tu- harska knjiga ali zamaščena beležnica s svojim monotonim refrenom: »Vzeml t o l - ko dek...« Kdo bi bil gospodinjki povedal in dopovedal, da je treba pri kuhi vpošte- vati kemijo, higijeno i. dr.

Recimo, da je temu zastojni kriva kon- servativnost, ki je ženam skoro prirojena, toda pravi vzrok je drugje.

Da se je žena tako trdovratno zapirala med svoje štiri kuhinjske stene, temu je v veliki meri kriv mož. Tehnika ni mogla dati ženi novih pobud že zato ne, ker ni nihče videl v gospodinjstvem delu resnosti in važnosti, niti lastni mož ne. Ko se je začelo žensko gibanje, so si prvo- borbilci — sufražetke — napisale na bojni prapor: enakopravnost z možem, to se pravi, pravica do tistih mest, ki so bila ženi zaprta. Umevno je, da se obe prvi generaciji feminističnega pokreta — boju- joča in zmagojoča — nista poglabili v ne- dostatke gospodinjstva in kuhinje: saj sta napadali moža v njegovem območju in sta bili veseli, da sta se iznebili metle in bur- kelj. Današnja žena pa je v tem pogledu že veliko naprej: zahteva sicer enako- pravnost z možem, toda ne zato, da bi se s tem rešila svoje primarne ženske nalo- ge v domu, nego zato, ker ve, da more biti prava gospodinja in mati le tedaj, če so ji odprta vsa pota, da se more na vseh po- ljih socialnega življenja potegovati za pravice in reforme, ki pridejo v korist druž- ni, hiši in otroku. (Zato je v sedanjem ženskem gibanju zanimivo, da se je poja- vilo gospodarsko vprašanje kot najbolj pereče: problem zveze med gospodinjst- vom, materinskim in pridobitnim poklicem. Da- nes gledamo gospodinjstvo delo v temem odnosu do osebnega in gospodarskega živ- ljenja — danes govorimo o novodob- nem gospodinjstvu in o gospo- dinji novega stila.

Ima li novodobno gospodinjstvo še kje druge svoj odsev? Statistika kaže, koliko stvariteljske sile je pokazala žena že v tehniki sami, saj smo n. pr. lani čitali, da je bilo na Angielskem in v Ameriki visoko število žen, ki so prijavile oblasti zakonito zaščito svojih gospodinjstveno-tehničnih iz- umov. Pa tudi drugače je dalo žensko do- mače delo mnogo pobud tehniki in indu- striji.

OTROŠKE NOGAVICE ŽIGOM

Kupljeno

Najboljše, najtrajnejše, zato najcenejše

Priznanje prof. dr. Samcu

Ljubljana, 31. avgusta. Ob 50 letnici vsučil. profesorja dr. Samca Maksa je prinesel znanstveni zbor- nik »Arhiv za hemijo i farmacijo«, ki iz- haja v Zagrebu kot glasilo Jugoslovenske- ga društva kemikov, več člankov, med njimi članek vsučil. prof. dr. Wolfgan- ga Paulija, direktorja instituta za medi- cinsko kemijo na dunajskem vsučilišču. Iz teh člankov je razviden veliki pomen ljubljanskega vsučiliškega prof. dr. Sam- ca za razvoj in nova odkritja kemije. Sa- mec je evropska kapaciteta v tej znan-



stveni stroki. V Ljubljani deluje od 1. 1919 in ima svoj laboratorij v podpriljučju ljub- ljanske relike. Tam — pod zemljo — je po dobro premišljenem načrtu adaptiral kletne prostore, tako da so se v njih že marca 1920 začele vaje iz kvalitativne analize. Vse detajle adaptacij je prof. Sa- mec sam nadziral, sam napravil načrte, izvrševal nabave, osnoval učni načrt, or- ganiziral praktikum, sestavljal terminolo- gijo, obenem pa na vsučilišču predaval. Iz njegovega instituta je prišlo doslej že 70 diplomiranih inženjerjev kemije, 8 di- plomiranih kemikov filozofov, 3 doktorjev tehničnih nauk in 6 doktorjev filozofije. Prof. Samec je danes specialist za kaloid- no kemijo škroba, a ima obenem živo raz- umevanje za vse ostale stroke čiste in uporabljane kemije ter daje dragocene na- svete iz vsakega področja kemije. Bavi pa se tudi z meteorologijo, ima veliko ljube- zen za muziko in klasično literaturo ter je navdušen hrilolazec.

Ljubljanski vsučiliški profesor dr. Sa- mec uživa največji ugled v znanstvenem svetu, a našim merodajnim faktorjem menda to ni znano. Ker ako bi jim bilo znano, bi menda ne dovoljevali, da eden največjih naših znanstvenikov izgublja svoje zdravje v mračnih in zatohlih klet- nih prostorih. Čeprav je prof. Samec si- jajno dokazal, da je mogoče naučno ustvarjati celo v prostorih, namenjenih za drva in premog, vendar naša vest in člo- vekoljubje ne smeta dovoljevati, da se uničujejo v kletnem ozračju eden naših najbolj odličnih univerzitetnih profesorjev, njegovi sodelavci in akademiki.

»Arhiv« torej piše: »Uverjeni smo, da govorimo iz duše vseh nas kemikov, ako izjavljamo, da to stanje ne sme več nada- lje trajati. Ako se je našlo denarja za mnogoštevilne ostale naše bogato urejene znanstvene institute, se mora najti denar tudi za Samca, tem bolj, ker je s svojim dosežanim delom že dal polno jamstvo, da prinese vloženi kapital obilo ploda.«

V Samčevih senzacionalnih razkritjih in dognanjih na polju kemije poročajo člani- ki v omenjenem »Arhivu«, letniku V., št. 4. v hrvaškem in nemškem jeziku.

Dr. phil. Maksimiljan Samec je bil ro- jen 27. junija 1881 v Kamniku. Gimnazijo je dovršil v Ljubljani, visokošolske študije pa na Dunaju, kjer je promoviral in napra- vil izpit za srednješolskega profesorja. Od novembra 1904 do aprila 1905 je bil asis- tent na meteorološkem zavodu na Dunaju, potem je na nastopil službo na dunajskih realkah, kjer je postal leta 1906 definitiv- ni profesor. Leta 1919 je izstopil iz službe in bil dodeljen državni realki v Ljubljani. Še istega leta je postal redni vsučiliški profesor na tehnični fakulteti v Ljubljani. Med vojno je služil pri vojakih in sicer pr- vo leto pri pehoti, potem je bil pa dodeljen kot meteorolog in opazovalec letalstvu. Slednjij je služil kot kemik v vojnem mini- strstvu. O plodonosnem znanstvenem delo- vanju prof. dr. Samca prica že samo dejstvo, da je napisal doslej nad 40 znanstvenih del.

Na dijaškem sejmju

Ljubljana, 31. avgusta.

September se bliža in z njim začetek šol- skega leta. Studenti in študentke se vra- čajo v Ljubljano, polne so jih uice in trgo- vine s šolskimi potrebčinami. Tudi po šol- lah je bilo danes živahno, ker se je vršilo vpisovanje.

Pred Mestnim domom je zdaj tradicio- nelni dijaški sejem. Sami mlajši študente od prve do pete. Glasno ponujajo knjige, kupujejo, se pripravajo in »gluhajo«.

Šturmovi vladnika za dva kovača, ponuja kodrolas dijak. »Nova izdava in po- cenil!«

— »To je špeh, ni vredna kovača,« ugo- varja kupec. Kmalu se zbere okrog obeh skupina drugih, eni se zavzemajo za pro- dajalca, češ da gre res za »špeh«. Dva menda pritrjujeta kupcu iz konkurenčnih razlogov, kajti pod pazduho tudi tiščita »Šturmovo vladnico.«

Kodrolasi dijak ju grozeče pogleda in zagodrnja, naj mu ne hodita v zelnik. Kup-

čija je končno sklenjena, vladnica gre za 15 Din in obe stranki sta zadovoljni.

Med dijaki je tudi mnogo prekupeval- cev. Ti kupujejo knjige pod ceno, da jih dražje prodajajo. Danes kupčija ni bila po- sebno dobra, menda tudi dijaki občutijo, da je zadnjega.

Pevska župa bratov Ipavcev ustanovljena

Maribor, 30. avgusta.

Po prizadevanju uvidenih mariborskih pevskih voditeljev se je vršil v soboto v najlepši slogi in bratski pevski vzajemno- sti ustanovni občni zbor pevske župe brat- ov Ipavcev Južno slovenskega pevaškega Saveza. Hubadova župa je torej dobila vredno posestrimo. Ob 18. je otvoril usta- novni občni zbor pevovodja mariborske Glasbene Matice in skladatelj g. prof. Va- silij Mirk s toplim pozdravom na zastop- niki pevskega zbora Glasbene Matice iz Maribora, dalje pevskih društev »Drava«, »Maribor« in »Jadrane, Celjskega pevske- ga društva in Oljke iz Celja, ter pevskega društva »Lira« iz Radovanja in iz Ljublja- ne v imenu Hubadove župe prispelega pe- vovodjo g. Zorka Prelovca, ki je po pojasnilih pri ustanovitvenih pripravah so- delujočih spregovoril o nastanku, namenu JPS, o težkočah, s katerimi se borijo naša pevska društva in o potrebi združitve vseh pevskih društev Jugoslavije v JPS, kot edino državno pevsko organizacijo. Navzoči deeltgi so soglasno glasovali za takojšnje ustanovitev župe br. Ipavcev in tudi izvolili njen odbor, ki ga tvorijo sle- deči gospodje: Prof. Vasilij Mirk (pred- sednik mar. Gl. Matice), Bračič Rudolf (podpr. Oljke), Mordej Franjo (tajnik »Drave«), Lukša Joško (blag. »Jadrane«), Hrovat Albin (pevovodja »Drave«), Gašparič Janez (njegov namestnik »Maribor«), Jagodič Anton (arhivar Gl. Matice). Ostali odborniki: Hrstelj Joško (Maribor), prof. Fink Konrad (Celjsko pevsko društvo), Logar Mirko (Gl. Matica Ptuj), Zivk o Albin (»Drava«, Rojč Joško (»Jadrane«), Rozman Marija (Gl. Matica). V nadzorni odbor so bili voljeni: gg. Ropret Jakob (Lira), Arnuš Janko (Gl. Matica) in Vokač Joško (»Drava«).

Pri slučajnostih se je izrekla marsika- tera pametna beseda in se je po dvehurnem litem zborovanju predsednik g. prof. Mirk iskreno zahvalil zborovalcem za nji- hovo razumevanje ter jih pozval na složno nadaljnje delo.

Oblečemo Vas elegantno od nog do glave za mal denar zelo ugodno. — Tudi na obroke!

A. PRESKER

Ljubljana, Sv. Petra c. 14

Nesreče in nezgode

Ljubljana, 31. avgusta.

Včeraj in davi so v ljubljansko bolnico zopet prepeljali več žrtev raznih prometnih nesreč, od katerih je ena že podlegla po- škodbam, v bolnico je pa moralo tudi več žrtev junakov noža.

SMRTNA NESREČA NA KAMNISKI PROGI

V soboto proti večeru se je kamniški progji blizu trzinske postaje pripetila težka prometna nesreča. Iz Ljubljane se je vračal z dela 51-letni Matevž Juhant v Komendo 35. Blizu trzinske postaje mu je privozil na- sproti tovorni vlak, kateremu se je sicer pravčasno umaknil in stopil na drugi tir, nesreča je pa hotela, da je istočasno privo- zil tudi večerni kamniški vlak iz Ljubljane. Lokomotiva je zagrabila nesrečnega delavca in mu zmečkala levo nogo. Z vlakom se je slučajno vozil zdravnik dr. Sarč, ki je izsto- pil in nudil ponesrečenemu prvo pomoč. Ju- hanta so prepeljali v ljubljansko bolnico, kjer so ugotovili komplicirano frakturo na nogi, večjo rano na glavi in notranje po- škodbje. Juhant je bil izredno slab. Zdrav- niki so se na vse načine trudili, da bi mu rešili življenje, pa je bil ves njihov trud zaman. Včeraj okrog 15. je nesrečni dela- vec poškodbam podlegel. Pokojni Juhant je bil ožden in oče treh nepreskrbljenih otrok.

MOTOCIKLIST POVOZIL DEKLICO

V Velikih Laščah je postala včeraj žr- tev brezobzirnega motociklista 5-letna zi- darjeva hčerka Frančiška Rupertova. Dekli- ca se je igrala z otroci sredi trga, ko je pa hotela čez cesto je nenadoma pridrel neki motociklist in jo podr. Divjak se za žrtev ni zmenil in je drvel naprej. Deklico so mo- rali prepeljati v bolnico, kjer so ugotovili notranje poškodbe, najbrž ima tudi zlomlje- nih več reber. Otrokova mati je povedala, da je motociklist kot vihra drvel po trgu. Orožniki ga zasledujejo.

Z NOZI IN LOPATO.

Delavec Alojzij Gorše, stanujoč na Vi- dovdanski cesti 3, se je snoch vračal iz Rož- ne doline. Na cesti ga je nekdo brez povoda sunil z nožem v levo roko. Gorše je moral v bolnico. — Na državni cesti v Dravljah je skupina pijanih kmečkih fantov snoch na- padla domov vračajočega se 42-letnega de- lavca Janeza Goršeta. Obdelavali so ga z lo- pato po glavi, hrbtu in rokah in ga težko poškodovali. Goršeta, ki je hudo poškodo- van, so morali prepeljati v bolnico.

SOKOLNI DOPISUJTE SAMO NA SOKOLSKEM PISEMSKEM PAPIRJU!

Beležnica

KOLENDAR.

Danes, ponedeljek, 31. avgusta, katoli- čani: Rajko; pravoslavni: 18. avgusta: Mil- drag.

DANASNJE PRIREDITVE.

Kino Matica: Če diplomati ljubijo...
Kino Ideal: Ljubezen in zaobljuba.
Kino Dvor: Ognjeni jahač.
Kino Skala (Union): V kraljestvu Zlato- roga.

DEZURNE LEKARNE.

Danes: Mr. Trnkoczy, Mestni trg 4, in mr. Ramor, Maklošičeva cesta 20.

Savinjski požigalec na delu

Iz Braslovč nam poročajo, da je včeraj- šnjo nedeljo ob 2. zjutraj zločinec, ki zad- nje čase neti požare v braslovški okolici, zažgal veliki kozolec posestnika in gostil- ničarja Antona Rudla v Podvrhu. Ogenj je bil zaradi obilne krme velikanski. Ko so bili gasilci pri gašenju, se je vnel že drugi kozolec, last posestnika Ivana Blatnika. Tu- di tu ni bila rešitev mogoča. Škode je skupno okrog 40.000 Din.

Vsa Ljubljana govori z navdušenjem

o najlepšem filmu, predstavljačemo globoko, neutušeno ljubezen mladega opata in lepega va- skega dekleta

LJUBEZEN IN ZAOBLJUBA

Po znamenitem Richard Vossovem romanu »DVA ČLOVEKA«

CHARLOTTE SUSA GUSTAV FRÖHLICH

Dveurne predstave ob 4., 7. in 9. Hitite in ogledite si to krasno filmsko delo, rhabivate si takoj vstopnica, ker so predstave dnevno razprodane in je film le kratko dobo še na sporedu!

Zvočni kino Ideal

Esperanto

Federacija italijanskih esperantskih dru- štev priredi te dni drugi družabni izlet po Italiji in v Krakovu. V programu je tudi poset Prage. — Liga delavskih esperantist- ov v Avstriji šteje 57 podružnic z 1810 člani. Izdaja v esperantu mesečnik »La so- cialista«, in izhaja v 2200 izvodih. — Ber- linska zveza za izobrazbo policistov, ki šteje 23.000 članov, je sklenila propagirati v svojih vrstah esperanto. — Znan Greg- gov stenografski sistem, ki ga rabijo an- glosaški narodi, je bil prirejen tudi v es- perantu. Učnik esperantske izdaje je izšel v New Yorku in Londonu. — Uradno do- voljeni izpit o usposobljenosti za poučeva- vanje esperanta na Šolah je napravilo v danskem mestu Odense zadnje čase 87 kandidatov. — Ravnateljstvo bolgarskega zdravilišča Varne pošilja interesentom pro- spekte v esperantu. Prosvetni minister v avstralskem mestu Sidneyu je izjavil, da uvede za poskušnjo pouk esperanta na Šolah. — V Pirvanu v Zakavkazju je izšel učnik esperanta za Armence, delo G. Se- vaka. — V založništvu Montlingvo v Ka- tovcih na Poljskem je izšlo zanimivo de- lo češkoslovaškega esperantista Kryste »O esperantski izgovorjavi«. — Novi »ključ« (kratek slovnice esperanta) so bili izdani v estonskem in japonskem jeziku. — VII. številka učiteljskega esperantskega meseč- nika »Internacial Pedagogia Revuo« pro- buje razpravo dr. J. Enderjeve o pedago- škinih problemih na Poljskem in zanimiv članek zenevskega pedagoga dr. A. Ferrierja. Kot priloga IPR je izšel že 11. list z na- slovi dopisnikov v esperantu in iz vrst učiteljske in šolske mladine vsega sveta. Za ta seznam se je priglasilo že 121 šol in 170 učiteljev. — V Varšavi je bil izdan praktič- ni Adresar poljskih esperantistov z infor- mativnim člankom o esperantu. Adresar obsega okrog 4000 naslovov poljskih es- perantistov, seznam esperantskih organizacij na Poljskem, navodila, kako naj se uče esperanta samouki, in pogled najvažnejših esperantistov na svetu. — Mednarodna učiteljska zveza, ki šteje nad 100.000 članov, je priredila 10. t. m. v Hamburgu oficijel- ni esperantski večer. — V VI. letniku »Če- ske Ročenky« (Plzen) je zelo obširen čla- nek M. Loude o esperantu, njega postanku, razvoju in razmahu.

Da bo razumela.

— Postati hočete torej moj zet.
— Ne, gospa, postal bi rad samo moj vaše hčere.

Samo še danes ob 4., 8. in 9 1/4 zvečer
se lahko imenitno zabavate in od srca nasmejete v

Če diplomati ljubijo . . .
"Operni reduti"
pri sijajni saloigri.
Muzika in pesmi:
OTTO STRANSKY

Svetislav Petrovič, Liane Hald, Georg Aleksander

Kot dopolnilo: Prestolonaslednik Peter ter kraljeviča Tomislav in Andrej pri zimskem sportu na Bledu.

Telefon 2124.

ELITNI KINO MATICA

Dnevne vesti

— Četrtnska vožnja za odkritje spomenika kralju Petru v Ljubljani dovoljena za vsa država. Z odlokom ministrstva za promet M. S. št. 22.219-31 je veljavnost četrtinske vožnje na odkritje spomenika kralju Petru I. Velikemu Osvoboditelju v Ljubljani podaljšana na dneve od vstetega 4. do vstetega 10. septembra in je razširjena na vsa država. Potniki kupijo na odhodnih postajah polovične karte do Ljubljane in sicer le na podlegi legitimaciji, ki jih izdaja odbor za postavitev spomenika kralju Petru I. Velikemu Osvoboditelju v Ljubljani. Kongresni trg št. 1. Polovične vozne karte veljajo za povratek le, če potrdi odbor na železniški legitimaciji, da se je dotičnik udeležil svečanosti odkritja v Ljubljani. Legitimacije izdaja odbor proti plačilu 2 Din za vsako in povračilo poštinskih stroškov. Priporočila se, da občine ali pa potovalne pisarne Putnika za svoj okoliš zberejo prijave zainteresiranih in po možnosti brzojavijo odboru potrebno število legitimacij, ki jih bo poslal po povzetju. Vrnjene legitimacije se ne bodo obračunale.

— Razpisane zdravniške službe. Banska uprava primorske banovine razpisuje pri banovinski bolnici v Zemniku mesto upravnik in mesto sekundarnega zdravnika. Banska uprava drinske banovine pa razpisuje dve mesti sekundarnih zdravnikov in sicer na kirurškem in internem oddelku bolnice v Sremski Mitrovici. Prošnje je treba vložiti do 24. t. m.

— Za mrtve proglašeni. Deželno sodišče v Ljubljani je uvedlo postopanje, da se proglašajo za mrtve kočar z Žirovskega vrha Jože Pšiljar, krojač iz Vesce Janez Černivec, Josip Novak iz Velike Ligojne in Janez Peternej iz Žirov. Vsi so odšli v začetku vojne na bojišče, pa se niso vrnili.

— Direktni vagoni na nekaterih progah ustavljeni. Zagrebška železniška direkcija objavlja, da so direktni vagoni pri nekaterih mednarodnih vlakih začasno ustavljeni. Tako je ustavljen direktni vagon na prog: Berlin - Split pri brzovlakih št. 9—1102 in 1001—2 in sicer od 12. avgusta. Vlak 9—1002 odhaja iz Jesenice ob 15.35 in prihaja v Split ob 7.35, vlak 1001—10 pa odhaja iz Splita ob 20.27 in prihaja na Jesenice ob 12.28.

— Naši delavci za Ba'lo. V nedeljo se je vršilo v Beogradu zborovanje v čevljarški industriji zaposlenih delavcev, na kateri prijavijo, da se vodi zadnje čase proti Ba'li gradnja kampanja. Jugoslovenska sekcija v čevljarški industriji zaposlenih delavcev je sklenila sklicati 20. septembra kongres vseh v tej stroki zaposlenih delavcev v naši državi, ki naj pokaže vsa pota zaščite in razvoja domače čevljarške industrije in gospodarstva vobče. Tomazu Ba'li je bila poslana z zborovanja brozjavica, v kateri je rečeno, da udeleženci zborovanja soglasno odobravajo in pozdravljajo njegovo akcijo ter pričakujejo, da ga bodo čimprej videli v Jugoslaviji.

— Skupščina Ciril - Metodove družbe se vrši dne 13. septembra v Laškem. Polovična vožnja po železnicah dovoljena. Vsak udeleženec kupi pri vstopu karto, jo da zignostati in jo obdrži za vrnitev. Legitimacijo dobi vsak udeleženec na skupščini.

— Kupujte šolske zvezke v korist Jadranske Straže, ki jih je založila znana narodna trgovka I. Tičar v Ljubljani, Šelenburgova ulica. Podpirajte domorodno cilje Jadranske Straže z obilnim nakupovanjem teh šolskih zvezkov.

— Popravek. V sobotno poročilo o otvoritvi jesenske prireditve našega velesajma se je vrnila neljubna pomota, ki so jo na čitatelji itak že sami popravili, ker pri nas pač še vsakdo ve, da g. dr. Flieger ni češkoslovaški konzul, temveč poslanik na našem dvoru.

— Smrtna kosa. V Trbovljah je umrla vdova poslovodja TPD ga. Marija Torv, vzorna žena, ki ni nikoli skrivala svojega narodnega in naprednega prepričanja. Njene zemске ostanke položijo v večnem počitku jutri ob 17. na domačem pokopališču. Blag ji spomin! Težko prizadeti rodbini iskreno sožalje!

— Nalezljive bolezni v dravski banovini. Od 8. do 14. t. m. je bilo v dravski banovini 36 primerov tifuznih bolezni, 40 griže, 88 škrlatinke, 17 ošpic, 80 davice, 11 duševne kašlja, 24 šena, 9 krčevite odrselnosti, 2 nalezljivega vnetja možganov, 2 otročinske vročnice, 1 koz in 1 vnetja hrbteničnega mozga.

— Vreme. Vremenska napoved nam obeta nestanovitno vreme. Včeraj je bilo v naši državi večinoma nekoliko oblačno. V splošnem pa lepo vreme. Najvišja temperatura je znašala v Skoplju 30,2, v Splitu 29,4, v Sarajevu 28,4, v Beogradu 25,9, v Zagrebu 25,6, v Ljubljani 24,8, v Mariboru 19,2. — Davi je kazal barometer v Ljubljani 760,3, temperatura je znašala 15,8.

— Obledela obleke barva v različnih barvah in plisirata tovarna JOS. REICH.

Iz Ljubljane

—lj Someščani! V dnevi od 5. do 8. septembra se bo vršil v Ljubljani v proslavo vladanja Nj. Vel. kralja Aleksandra I. »Kraljev denec«, v katerem se bodo vrstile razne slavnosti. Dne 6. septembra se odkrije spomenik kralju Petru I. Osvoboditelju ter se pokloni ves naš narod največjemu boritelju za svobodo Jugoslovenov. — Someščani! Vabim vas, da z vsem iskrenim rodoljubjem, katero ljubljanskemu prebivalstvu ni nikdar manjkalo, in z vso ono narodno navdušenostjo, s katero smo pozdravljali osvoboditev izpod tujega jarma, sodelujte pri teh proslavah. Ravno v teh težkih časih pokažimo, da je naša vdanost in ljubezen do kraljevega doma neomajna. Spomenik kralju Osvoboditelju naj nas združi vse brez razlike stanu in priprisanja k skupni najjačji manifestaciji, ki naj pokaže našo neomajno odločnost v boju za blagor in lepšo bodočnost naše države. Vabim vas, da razobesite v teh dneh na vseh domovih državne zastave, okrasite okna in izložbe. Na predvečer odkritja spomenika pa razsvetlite ob 8. zvečer svoja domovanja in poslovne prostore. Naj ne bo nikogar, ki ne bi v teh dneh z ljubeznijo do kralja, domovine in države sodeloval! — Zupan in mestni načelnik dr. Dinko Puc.

—lj Redna seja občinske uprave. V sredo 2. septembra ob 17. se bo vršila redna seja občinske uprave Ljubljanske. Na dnevnem redu so poleg nanzanil predsedstva, poročila finančnega oddelka o nakupu hiše na Krekovem trgu št. 10, o kreditu za nakup mask proti strupenim plinom za poklone gasilce, poročila gradbenega oddelka med drugim o razvrstitvi nekaterih zemljišč za regulacijo Malega grabna in poročila personalno-pravnega oddelka. Javni bo sledila tajna seja.

Vesela dunajska dekleta

Pridejo!

— Razstava naših umetnic. Razstava kiuba likovnih umetnic je bila včeraj svečano otvorjena in vzbujala splošno pozornost. Otvoritev se so udeležili mnogi odlični predstavniki naše javnosti in skoraj vsi naši umetniki. Pred oficijelno otvoritvijo je izpregovorila ga. Antca Zupanec - Sodnikova, ki je pozdravila pokroviteljico, častno dvorno damo go. Franjo Tavčarjevo, se ji iskreno zahvalila za naklonjenost ter jo prosila, naj sporoči najvdačnejše pozdrave našim umetnicam kralju, kraljici in vsemu kraljevskemu domu. Gospa Franja Tavčarjeva se je spomnila kralja in kraljice ter vsega kraljevskega doma in otvorila razstavo, ki so si jo odlični udeleženci z velikim zanimanjem ogledali.

—lj Naš nebotičnik postaja vedno večja senzacija in vzbujala, razumljivo, čedalje več zanimanja, saj je dosegel že osmo nadstropje, ki ga betonirajo te dni. Prihodnji teden ga bodo najbrž dvignili do desetega nadstropja, če bo vreme tako ugodno. Pretekli teden jih je vreme tako oviralo, da je zdaj stavba nižja za eno nadstropje, dočim bi sicer betimirali že deveto nadstropje. Če bo šlo vse gladko, bo nebotičnik septembra pod streho.

—lj G. predsednikom in pevovodjem ljubljanskih možkih zborov! Ponovno vas prosimo, da s svojimi pevci do petka našturite F. S. Vilharjevo »Naša zvezda«, dr. B. Ipavčev »Domovini«, E. Adamičev »Molitev« in »Bože pravde« (unisono). Za prvi dve skladbi se vrši vaja v petek 4. septembra zvečer ob 20. uri v dvorani Glasbene Matice, za drugi dve, pri katerih sodelujejo tudi prijavljeni izvenljubljanski zbori pa v nedeljo točno ob 9. zjutraj na dvorišču reaike (Vegova ulica). Razdeljevanje legitimacij! Važno! — Uprava Hubadove župe JPS.

—lj Christofor učni zavod, Ljubljana, najstarejša, najbolj obiskovana privatna šola, vpisuje še zadnji mesec september dnevno na Domobranski cesti 7. — Vsakoljetne javne stenografske in strojepisne tekme. Priilka za priučenje nemškega jezika in nemške stenografije. — Vpisnina 20 Din. Šolnina nizka, revni gojenci popust. — Šolsko leto prične 1. oktobra. 433n

—lj Umrli so v Ljubljani od 23. do 29. t. m.: Marica Breskvar, hči posestnika, 3 mesece. Trnovska ulica 4; Josip Hribar, zasebnik, 75 let, Japljeva ulica 2; Ana Porderžaj, vdova železničarja, 69 let, Restlieva cesta 11; Ivana Hlebč, 42 let, žena posestnika, Hradečkoga vas 54; Ana Bamlič, šivilja, 20 let, Kolodvorska ulica 31. — V ljubljanskih bolnicah so umrli: Albin Črček, 24 let, tehniški pripravnik, Mošte, Ljubljanska cesta; Marija Čaba, rođ. Dremšak, 82 let, postrežnica, Poljanski napis 3; Veronika Jenko, hči delavke, 1 dan, Vič; Terezija Grom, 33 let, delavka, Stara Vrhnička; Peter Peternej, 20 let, mesarski pomočnik, Krmnik 48; Ivan Zajc, 4 meseca, sin zidarja, Sv. Valburga; Smlednik; Hojan Polanc, 4 meseca, sin rudarja, Hraštnik; Alojzija Klančar, 3 dni, hči delavca, Podpeč 21; Julka Kraševac, 20 let, delavka,

Kranj 34; Ana Boitežar, 40 let, žena delavca, Tacen; Karol Poljšak, 52 let, dninar, Golobinci pri Brežicah; Anton Zemljak, 70 let, čevljar, Črešnjevce.

—lj Društvo brivskih in frizerskih pomočnikov (pomočnic) ima jutri sestanek v Delavski zbornici, Miklošičeva cesta. 434n

—lj Splošna množična družba sporoča, da bo od 1. septembra zgostila avtobusni promet na prog: od kavarne Evropa do Stadionu, oziroma do železniškega prelaza na Dunajski cesti ob Posavski ulici tako, da bodo vozili avtobusi na tem delu Dunajske ceste vsake četrt ure, oziroma ob najprometnejših urah celo vsakih 7 minut. Točen vozni red je nabit na vseh postajališčih. Vozni red na Ježico, oziroma Črnuče ostane neizpremenjen. Obenem z zgostitvijo prometa je znižala družba tudi cene in sicer tako, da se plača v delavnikih za vožno od kavarne Evropa do železniškega prelaza ob Posavski ulici 1 Din, dočim ostanje cene za ostalo prog: in ob nedeljah in praznikih neizpremenjene.

—lj Pevski zbor ljubljanske Glasbene Matice prične v torek 1. septembra letošnjo sezono z vajo - sestankom mešanega zbora ob 20. uri. Zaradi nujnih nastopov naj pridejo vsi lantski pevci polnoštevilno. Novi pevci se letos ne sprejemajo. V ponedeljek 31. avgusta ob 20. seja odbora in rediteljev z namestniki. — Odbor.

—————

Zobni zdravnik špečjalist

med. univ. dr. LOJZE BRENCIČ

v Ljubljani, Marijin trg 3

ordinira zopet redno.

Telefon 2782

—————

—lj Nujen poziv naši javnosti! Naši izseljenci v Nemčiji zelo pozrejšajo našega črva. Neprstanost se obračajo na nas s prošnjo, da im preskrbimo nekaj slovenskih knjig in not. Ker je sedaj prilika, da jim pošljemo po izletnikih knjige, vlijudno prosimo našo javnost, naj daruje prečitane knjige in note. Vsaka slovenska knjiga in nota je dobrodošla. Darovalce prosimo, da dostavijo vsi do 2. septembra knjige v tainištvu Narodne strokovne zveze v Ljubljani, palača Delavske zbornice, vozañi vhod na Miklošičevi cesti. II. nadstropje. Zadoluste pa tudi dopisnica darovalca, nakaž pošljemo knjige iskat sami. Vse one, ki ljubijo naše izselence prosimo naj im darujejo knjig in not. — Narodni izseljenski odbor.

—lj Vpisovanje v Glasbeno šolo Narodno-železniškega glasbenega društva »Sloga« v Ljubljani bo 9., 10. in 11. septembra od 8. do 12. in od 14. do 18. v društveni veliki glasbeni dvorani v Ljubljanskem dvoru (Pražakova ulica). 12. septembra ob 16. bo razdelitev učnih ur, 14. septembra pa pričetek rednega šolskega pouka v vseh oddelkih.

Vesela dunajska dekleta

Videli jih boste!

—lj Vojaški urad mestnega načelstva v Ljubljani bo za stranke v dnevi 4. in 5. septembra vsled čiščenja uradnih prostorov zaprt.

—lj Gledališke predstave na prostem. V okviru kraljevega tedna bodo tri predstave na prostem in sicer v nedeljo in torek popoldne ob pol 5. Gorenjski slavček na terasi pred hotelom Tivoli, v ponedeljek 7. ob 20. uri misterij Slehernik pred nunsko cerkvijo na Kongresnem trgu. Predprodaja vstopnic od 1. septembra dalje v veži dramskega gledališča. Sedeži so razdeljeni v dve skupini in sicer je desna stran nekako rezervirana za zunanje posetnike. Ti bodo dobili po dve vstopnici in sicer glavno, ki je veljavna za predstavo na prostem, in drugo vstopnico, ki bo veljavna za eventualno vpriporitev v dramskem gledališču v slučaju slabega vremena. Cene so od 30, odnosno 25 Din navzdol do 10 Din. Stojišča 5 Din.

—lj Za koncert Pevske zveze, ki bo na praznik dne 8. septembra ob pol 3. popoldne na Kongresnem trgu pred nunsko cerkvijo, se začne razprodaja vstopnic v torek 1. septembra v Matični knjigarni. Tudi tu je skrbjeno, da bo prireditve v slučaju slabega vremena možna v zaprtih prostorih in sicer v dramskem gledališču in pa v veliki unionski dvorani. Zato bodo vstopnice dvojne: prve za Kongresni trg, druge pa za eventualni koncert v dvorani v slučaju dežja. Vstopnice od 25 Din navzdol.

—lj Opereta »Viljolica z Montmartra« se ponovi v četrtek 3. septembra ob 20. zvečer v običajni zasedbi v našem dramskem gledališču. Predprodaja vstopnic v sredo in četrtek v veži dramskega gledališča. Cene zmžane, ljudske.

—lj Odbor Udruženja tobačnih trafikantov pozivlja vse svoje člane, da se po možnosti v čimvečjem številu udeležijo odkritja spomenika kralju Petru I. v Ljubljani. Zbirališče 6. septembra ob 10. dopoldne na Krekovem trgu. Člani iz dežele naj si pravčasno preskrbe pri županstvih potrdila za četrtinsko vožno. Ravno tako se naj udeležijo vsi člani obhoda po mestu, ki se bo vršil dne 5. septembra ob 20.30 zvečer. Zbirališče za obhod ob 8. zvečer na Kongresnem trgu.

—lj Zalost med splošnim veseljem. Velesajem je privabil v Tivoli razne atrakcije, med njimi tudi vrtljak, ki posnema morske valove, in pa nekakšno cirkuško fokus-pokušitno, ki zna privabiti mnogo radovednežev, ker se sodelujoči že tako oblečejo, da jih morajo ljudje opaziti, poleg tega pa še na vse pretege kriče. Vrtljak in šotor pri njem imata kričeči godbi na pihala in posebno boben tako doni, da privabi vso nedeljsko publiko v tem delu Tivolija. Domažin, zelo simpatičen mož, ki se po poklicu brusar in si mora s trdim delom služiti vsakdanji kruh, ima pa svoj vrtljak tudi v Tivoliju, toda okrog tega vrtljaka se ljudje sicer tu pa tam zbero, malo jih je pa, ki

bi se hoteli na njem zavrteti. Domažin je pač domačin, kričati noče, ker je preveč skromen, kričeče godbe tudi nima, ker je ne more najeti, in tako s svojim vrtljakom sameva, dasi bi v polni meri zaslužil, da bi mu ljudje omogočili skromen zaslužek. Gotovo ima v vsakem pogledu prednost pred

vsiljivimi tujci, saj je njegov vrtljak mnogo boljše kakor so oni, ki jih pripeljejo tujci. Človeku se v dno duše smili ta revež, ki si na vse načine prizadeva priti do vsak danjega kruha, pa mu ga odjeda kričeča tuja konkurenca.

Cel gozd senzacij

Kar trije Strohsneiderji — Izredno velik poset jesenske prireditve velesajma

Ljubljana, 31. avgusta
Ljubljana je na nogah. Vstajenje obhaja po dolgem postu — pasjih dneh, srečno je prestala obilgate dremež, vročino ter pripadajoče sezone. Dočim si prej našel lažje dlako v jaju kot ujel senzacijo, nas zdaj slednje kar duše. Vse je pa prišlo kot strela z jasnega in se zdaj ne moremo v tem gozdu senzacij niti orijentirati. Kot pravi rek, da se obnovlja zgodovina, se ponavlja v Ljubljani veliki dnevi, toda z razliko, da so vedno večji, senzacije so obilnejše ter smo sploh čedalje bolj velikopotezni.

Lani smo imeli n. pr. le enega Strohsneiderja, dočim imamo letos kar tri. Povrh tega so pa še naše gore listi, malo da ne ljubljanske srajce. Ze zaradi njih bi bilo treba poštno pomočnico pero, da bi teško črnilo daleč v širni svet ter mu razodelo, kakšni vražji tiči smo, mi Janezi, Franceti in Jurji ter da zmoremo vse, bilo karkoli. Kmalu se bomo povsem osamosvojili ter bomo vsemu svetu pokazali figo. Pomislite, kako krasno napredujemo, saj se ne postavljamo te dni le s pravim ljubljanskim velesajem, z razstavo svojih slavnih mest, z letovišči, zdravilišči, s skrinjami in z marsičem, česar večina doslej še niti sama ni poznala, temveč tudi s slovenskim filmom in, kot rečeno, da domoči akrobati niso od muh. Se pravi, naenkrat smo zrasli iz muhe v slona, Rožnik se je prelevil v Triglav, Ljubljana je prekosila samo sebe, no, in ker smo baš pri akrobatih, je treba še priznati, da je Ježica prekosila Ljubljano.

O akrobatih je treba reči, da so učenci prekosili učitelje, Strohsneiderja, in da so senzacije v Vegovi ulici izmed največjih teh dni. Vsak večer se zgrinjajo tu nepregledne množice vernih gledalcev, ker mislijo, da so akrobati Strohsneiderji in jim ne pride niti na misel, da so zavladali zraku naši Posavci.

Mnogo besed zasluži tudi velesajem. Cel lo Elija simpatizira z njim, vreme je bilo včeraj izredno lepo v primeri z vremenom ljubljanskih nedelj. Se celo poletna vročina se je povrnila, čeprav so bili zadnji čas že hladni jesenski dnevi. Gotovo bi bila zopet polna kopališča, če bi ljudi povsem ne zbegale nešete senzacije, da se niso mogli umiriti ter so nervozno tekali ves dan po mestu, hoteli so videti vse ter prisostvovati vsemu. Kot rečeno, Ljubljana je bila vsa na nogah, ulice živahne kot ob največjih dogodkih, meščani so ostali doma, nihče ni

Vesela dunajska dekleta

Imenitno se boste zabavali!

silil v avtobuse ter iz mesta, pač pa je prihajalo v mesto ves dan nešteto ljudi od vseh vetrov.

Kako tudi ne! Na velesajmu so vlačili naši harmonikarji mehove — v resnici za stavo ter je že njih tekovanje privleklo v Ljubljano levo število čestilcev harmonike. In če bi bil na velesajmu le tobogan, bi že sam privabil dovolj ljudi. Toda bilo je senzacij še zunaj velesajma, na vsakem koraku si lahko naletel nanjo v Tivoliju, kot na kupe odpadkov in papirja, ki so se kupičili po Lattermannovem drevoredu. Baje je bila tudi umetnostna razstava primerno obiskana, čeprav se zdi Jakopiček paviljon našemu občinstvu preveč »od rok«, umetnost pa prepuščajo v vseh pogledih le umetnikom, ker se ne morejo povrh vsega ukvarjati še z njo.

Mimogrede rečeno, na koncu meseca smo, vendar se ni datum včeraj prav nič poznal ne na velesajmu in ne drugod. Zdi se, da ni bilo pri prvi letošnji velesajmski prireditvi niti en dan toliko ljudi na velesajmu kot jih je bilo včeraj. Bil so polni vsi pavljoni kot čebelni panji, pa tudi na veselemem prostoru se je kar trlo ljudi, kjer so se kaj marljivo krepčali ter zalivali. Seveda, v paviljonih je bilo strašansko vroče in tolikšna gneča, da je slehernega zažejalo.

Največ obiskovalcev je bilo na tujsko prometni razstavi in razstavi mešt v paviljonu J. In se je tam tudi videlo toliko lepega, da nihče ni mogel kar zbežati mimo kot smo spomnili mimo avtomobilov. Ponovno je treba poudariti, da se je najbolj odrazil Kammik. Ves dan je bilo v kammiki koji toliko ljudi, da mnogi niso prišli niti na vrsto, da bi se ogledali tako privlačne zanimivosti — bila je naravnost strahovita gneča in gotovo ni obiskalo niti ljubljanske razstave več ljudi. Kammik je pač nakopičil toliko redkih zgodovinskih predmetov kot nobeno drugo mesto in jih je tudi prav srečno razstavil, da so prišli do veljave. Za same slike se ljudje pač mnogo ne ogrevaljo, statistika, karte in modeli vlečejo le, če so dovolj pisani ter lepi, za številke se ljudje ne zanimajo. Tudi fotografije ne učinkujejo mnogo bolj kot navadne dopisnice. Ljudem je predvsem za zabavo in zanimivosti, ki se nudijo same po sebi, neposredno, ne da bi bilo treba pri tem misliti, kar je seveda velika škoda, ker bi se sicer lahko mnogo naučili. Kammičani so imeli tudi spominsko knjigo, v katero se je lahko vpisal vsak posetnik. Knjigo bodo shranili kot zgodovinsko rariteto. Tega se ni spomnili nihče drugi.

Precej ljudi se je tudi ogledovalo razstavo turistične v koji SPD in TK Skale.

Razstavljani modeli krajev, letovišč ter prirodnih lepot so bili ljudem všeč, za rešje so se pa nekateri zanimali le toliko, ker bi radi vedeli, kaj prikazujejo. Nekaj reliefov je namreč »šolskih« brez imen,

le napiso so nalepljeni z imeni projektantov. Na ljubljanski razstavi so se ljudje zanimali najbolj za fotografije Ljubljane ob potresu, v zgodovinskem delu razstave so pa ugibali katere slike prikazujejo staro in katere današnjo Ljubljano. Slike so zelo lepe in vzbujajo splošno zanimanje.

— Pač, je nekdo odvrnil, toda bili so le, župani, a ne Kranjci.

Sila zanimive so karte in diagrami v drugem delu razstave, ki prikazuje njen napredek ter razvoj, zlasti karta ljubljanskega železnice in zastavljalnice, toda ljudje takšne najzanimivejše stvari prezrejo. Videli bi lahko, da smo včasih konzumirali v Ljubljani več žganja kot zdaj moke (l. 1910; l. 1925 smo pojedli več mesa kot lanske leto). Najvišje vrhove dosežejo sto., ki prikazujejo množino konzumirane moke, govejega mesa in vina. Torej smo dobri pivci, skoraj pijanci, meso nam diši precej in, kar je najzanimivejše — od naraščaja prebivalstva pri tej statistiki konzum živil ni mnogo odvisen, saj smo nekatera prejšnja leta konzumirali več masti in mesa kot poznejša, ko nas je bilo več.

Toda kdo bi si belil glavo s tem na velesajmu, kjer je tudi veselilni prostor! Toiikšna radost nas je prevzela po vsem tem napredu, da smo jo morali zaliti po tradiciji in svojih fenomenalnih sposobnostih.

Prezident Doumer

Novi prezident francoske republike Doumer je posebejbljena poštenost in vestnost. Niti njegovemu zasebnemu, niti javnemu življenju se ne da nič očitati. Zaman iščejo pariški šaljivci njegovo slabo stran, ki bi jo mogli porabiti za popevke in dovtipje. V Franciji je ob vsakih volitvah novega prezidenta prva skrb delati o njem dovtipje ali ovekovečiti ga v popevkah. Doumeru pa v tem pogledu ne morejo do živega. O njem se pripoveduje samo to, da je preveč resen tako, da je celo neprijetno občevati z njim.



In na to so navezali prvi dovtip, ki kroži o novem prezidentu. Poletji je bil baje otvorjen nekje kino in dvorano so ob otvoritvi umetno hladili. Kako so to storili? Povabili so Doumera. Ta dovtip seveda nima namena zasmehovati prezidenta, temveč nasprotno, priča o njegovi priljubljenosti. O Doumeru je znano, da vstaja že ob 5. zjutraj in hodi na izprehod. O vožnji s kočijo ali avtomobilom noče niti slišati. Ko je bil izvoljen, so ljudje mislili, da se bodo stajali v Elysejih, ki jih je bil njegov prednik razpustil, zopet napolnil. Novemu prezidentu so dopovedali, da ljudem impopularno, če se pojavi na konju ali v kočiji sredi svoje garde. Toda naleteli so hlabo. Doumer je smeje odgovoril, da hodi raje peš.

Tudi glede obleke je zelo skromen. Na narodno svečanost 14. julija je prišel v žaketu z rdečim trakom čez prsa. To so mu Parizani nekoliko zamerili. Svoj prosti čas porabi za pisanje spominov. Niti na lov ne hodi. Večer za večerom presedi doma v rodbinskem krogu, v katerem hoče imeti mir pred vsem zunanjim svetom. Niti radia ne trpi doma. Njegov prednik je pa radio zelo rad poslušal. Doumer je dal odstraniti iz Elysejske palače vse radioaparate. Pa tudi v najožjem rodbinskem krogu zvečer ne sedi dolgo. Že ob 9. se poslovi in umakne v svoj kabinet.

Zgodovinska giljotina še deluje

Giljotino, s katero je bila usmrčena med francosko revolucijo kraljica Marija Antoinetta, rabijo še zdaj za obglavljanje zločincev na Novih Hebridih. Nedavno je bilo s tem zgodovinskim morilnim orodjem javno usmrčenih šest Kitajcev, ki so umorili na Novih Hebridih več Francozov. Giljotina iz francoske revolucije, ki so jo prepeljali v preteklem stoletju na Nove Hebride, je imela zadnja leta malo dela. Zato je bila usmrtritev Kitajcev dogodek, ki je obrnil nase pozornost vsega očičja. Prebivalstvo iz vseh krajev Novih Hebrid je romalo v Port Vila, kjer je bila giljotina postavljena na trg pred bolnico.

Na smrt obsojeni Kitajci so bili pred usmrtritvijo zaprti v bolnici. Ko se je približal za usmrtritev določeni čas, so jih privedli skupaj na trg pred bolnico in po vrsti obglavili. Zadnji je moral gledati, kako so padale pod giljotino glave njegovih tovarišev.

Enko Gaboriau;

22

Dampirji velemesta

Roman

Če je nova gospa de Chantemille tako prigovarjala Andreu, naj večerja z njima, je storila to z edinim namenom očarati ga. Najprej mu je pokazala svojo služnjo, kuharico in sobarico. Potem si je moral Andre ogledati vse stanovanje. Kar se je zasljal iz predsobe močan ropot.

— Ah, to so moji gostje, — je pripomnil Gaston in jim hitel naproti.

Andre se je čudil, Roza je bila pa s tem počasnija in njena ošabnost se je še povečala.

— Kakor vidite, sem zapustila Paula, — je dejala smeje. — Bil je dolgočasen in siromašen tako, da mi niti kruha ni mogel kupiti.

— On? ... Kaj se šalite? Baš danes je bil pri meni in zatrijeval mi je, da službi dvajset tisoč frankov na leto.

— Recite dvajset tisoč starih žebnjev! K večjemu če bi ... Kdo ve, česa je zmožen človek, ki sprejme od neznanih ljudi bankovec za petsto frankov ...

Obmolknila je, toda na obrazu ji je bilo napisano, da ve še marikaj. Mladi Gandelu je pa ta ča sprejemal in predstavljal svoje goste.

Če vpraša kdo gospoda Mascarota, kaj je potrebno človeku, da v življenju kaj doseže, odgovori vedno:

— Delavnost, delavnost in še enkrat delavnost.

Zato je bil takoj drugi dan po svojem posetu v palači grofa Mussidana že o pol osmih jutraj v pisarni in je pridno delal.

Vso pozornost je posvetil urejevanju listkov, ki se je bil Paul tako zanimal za nje.

Nekdo je potrkal na vrata. Na pragu se je pojavil Beaumarchef.

— To je neverjetno! — je vzkliknil bivši podčastnik takoj na pragu. — Naročili ste mi, naj dopolnim akta mladega Gastona de Gandelu!

— No in?

— No torej, gospod, kuharico, ki jo je najel za to svojo deklino, smo mu poslali mi. To je ena naših starih klijentk. Bila nam je celo dolžna petnajst frankov in zdaj jih prinaša. Ime ji je Marin. Ali ni to srečno naključje.

Mascarot je skomignil z rameni. Nekaj časa je molčal, potem je pa dejal:

— Pojdi mi po to dekle!

In ko se je Beaumarchef obrnil, da izpolni njegovo povelje, je pripomnil:

— Nespametno je zavreči informacijo, pa naj bo še tako neznatna; izkušnja je to že opetovano potrdila.

Ta čas je prišla kuharica, ponosna na to, da sme vstopiti v šefovo svetilnico.

— No, drago dete, ali ste s službo zadovoljni? — jo je vprašal.

— Seveda sem, gospod. Gospodično Zoro de Chantemille poznam šele od včeraj popoldne ...

— To se pravi, da boste razumeli, to je njeno novo ime ...

— Zora je zelo lepa, — je dejal šef posredovalnice resno.

— Ah, res je zelo lepa in denar zna zapravljati, da je veselje! Lahko vam povem, da je veljala gospoda nad trideset tisoč frankov samo kolikor sem že videla in slišala.

— Kaj vraga!

— Oh, ta vam zna! In vse na up. Gospod de Gandelu nima niti vinarja, kakor sem slišala, toda zdi se, da je njegov papači neizmerno bogat. Včeraj smo imeli prvo večerjo; no, to vam je bila večerja! Bilo je osem povabljenih in milostiva je bila edina ženska. Ah, kako imenitni in prijazni gospodje so bili to. Toda ob desetih so bili že vsi pijani. In veste, kaj so počeli potem?

Naročili so hišniku, naj pazi, da ne bo nihče hodil po dvorišču, in začeli so metati posodo skozi okno. Krožnike, kozarce, steklenice, vse je letelo ven.

Mascarot si je pridno popravljal očala.

— No, ali ste opazili še kaj zanimivega? — je vprašal.

— Seveda sem ... Med povabljenimi je bil eden, ki je bil pravi madež vse družbe. Bil je mož visoke postave in črni las, slabo oblečen. Govoril sploh ni in zdelo se mi je, da se drugim v duhu posmehuje.

— No in potem?

— No in milostiva je videla samo njega. Ponujala mu je samo najboljšo, kar je bilo na mizi. Po večerji, ko so začeli drugi igrati, se je on še dalje bavaval z milostivo, ker najbrž ni imel denarja, da bi kvartal.

— In veste, kaj sta govorila?

— No, no ... Rada sem pač poučena o zadevah ljudi, ki jim služim. No torej, govorila sta o nekem gospodu, ki ga je milostiva nekoč poznala in ki je prijatelj tistega visokega črnolasega, a imenuje se ... Čakajte no ... imenuje se ...

— Paul Violaine, — je dejal Mascarot.

— Kaj, vi ga poznate? — se je začudila kuharica.

— Mi v svojem poklicu poznamo marsikoga, — je odgovoril posredovalec smeje.

— Ali ste si zapomnili ime visokega, črnolasega gospoda? — je vprašal.

— Ne, nisem si ga zapomnila ... Toda drugi so ga nazivali umetnik.

To pa Mascarotu ni zadostovalo in zato je vprašal z medenim glasom:

— Čujte, drago dete, ali bi mi hoteli storiti veliko uslugo?

Starodavno mesto na dnu morja

Velik uspeh znanstvene ekspedicije, ki jo je organizirala ruska Akademija znanosti in umetnosti

Ruska akademija znanosti in umetnosti je skoraj dva meseca raziskovala krimsko Atlantido, pokopano na dnu Črnega morja s prastarim mestom Heronom, ležečim blizu Sevastopola. Svoje delo je končala akademija sredi avgusta. Mesto Herones je odkril na dnu morja lani profesor Grinevič. Že grški zgodovinar Strahon je pisal: »Za tremi pristanišči po novem Heronu je starodavni Herones, ležeč v razvalinah«. Zagonetko tega strahonovskega Herona so skušali učenjaki že davno pojasniti. Po tri leta trajajočem prizadevanju se je ekspediciji moskovskega arheološkega zavoda in potapljačev končno lani posrečilo najti na dnu morja blizu heronskega morskoga svetilnika ostanke starih zidov in stolpov, ležečih 4—16 m globoko pod morjem. Ekspedicija je delo nadaljevala in izkazalo se je, da je treba iskati sledove strahonovskega Herona na baš na tem kraju.

Letos je organizirala akademija znanosti in umetnosti za iskanje starodavnega mesta na morskem dnu kompletno ekspedicijo, v kateri so bili arheološki in geološki oddelki, filmski oddelki Vostokkina in skupina potapljačev. Ekspedicija je imela namen napraviti načrt potopljenega mesta, določiti njega obseg in čas obstoja, kakor tudi ugotoviti, zakaj je mesto propadlo. Vse to se je ekspediciji v polni meri posrečilo. V dveh mesecih so napravili načrt potopljenega mesta, ki ima obliko podkve. Mesto obdaja dobro ohranjen zid, ki ima 18 do 20 bojnih stolpcev. Notranjost mesta tvorijo s morskimi rastlinami pokrite razvaline. Sredi mesta se pozna velik trg, kjer so se vršila javna zborovanja. Okrog trga je več velikih vodnjakov. K trgu vodi skozi celo mesto široka ulica. Enaka ulica vodi k pristanišču na južni strani mesta.

Mesto sega daleč nazaj v 4. stoletje pred Kristusom. Tako so se v polni meri potrdili Strahonovi podatki o starom Heronu, kajti na suhem odkopani Heron izvira iz poznejših časov. Po mnenju ekspedicije je mesto propadlo zato, ker se je obala neprestano krčila in ker je bilo na Krimu tudi v starih časih mnogo potresov. O tem pričča tudi sedanja heronska obala na krimskem polotoku, ki se neprestano krči in udara v morje. Odkritje starogrškega mesta na dnu Črnega morja

odpira učenjakom široko polje za proučevanje staroveškega javnega življenja. Znanstvena ekspedicija je izdelala tudi film, ki prikazuje vse njeno delo. Prvič v zgodovini kinematografije so snemali film pod vodo. Kinoaparati je bil v gumijasti vreči s steklenim okencem in gonil ga je električni tok. Operater se je težko privadil težki potapljaški obleki, vsak dan se je spuстил 4—5krat pod vodo. Ker je bila voda izredno čista, so slike zelo lepe in potopljeno mesto se vidi dobro. Poleg tega nam kaže film mnogo morskih živali in zanimive prizore iz njihovega življenja.

Minister brez hlač

Na zadnje posvetovanje prejšnjega Macdonaldove vlade so bili pozvani ministri brzojavno s počitnic. Enega ministra je našla brzojavka v manjšem letovišču, kjer je železniška postaja dobre pol ure daleč in pot vodi skozi krasen gozd. Minister je sklenil oditi na postajo peš. Sicer pa drugače tudi ni mogel, ker ni imel pri rokah drugega prometnega sredstva, kakor svoje noge. Ko je prišel na postajo, so mu povedali, da ima vlak zamudo. Minister je odšel za kolodvorsko poslopje in ker je bil truden, je sedel na trato. Ko je pa vlak prišel, je skočil v kupe I. razreda in se odpeljal.

V vlaku je pa z grozo opazil, da se ga je na travi nekaj prijel. Cela armada mravelj mu je lezla po hlačah. Minister je bil v kupeju sam, zato je brž sskel hlače in jih začel stepavati skozi okno, da bi se odkrival nadležnih mravelj. Ta čas je pa kot nalašč potegnil močan veter in ministrove hlače so zafrale po zraku. Minister je bil rešen mravelj, obenem je pa ostal brez hlač. Kaj početi? Nesrečnež si je belil glavo, kje dobiti druge hlače in groza ga je obhajala pri misli, da bo moral brez hlač izstopiti. Šele na zadnji postaji pred Londonom je pokukal skozi okno, pdkical postajenačelnika in mu pojasnil svoj položaj. Povedal mu je, da je minister in da so ga mravelji pripravile ob hlače. Prosil ga je, naj mu vrže skozi okno svoje hlače, čeprav so ponošene ali celo malo raztrgane. Postajenačelnik je smeje priklimal in zamahnil z roko, da je vlak odpeljal. Vrnil se je v pisarno in telefoniral na londonški kolodvor: »V kupeju I. razreda se pelje norec, ki

trdi, da je minister. Spoznati, ga boste lahko, ker nima hlač.

Kaj se je zgodilo potem. Londonski listi ne poročajo. Gotovo je pa bilo na kolodvoru zelo zabavno, ko so morali spraviti iz vagona ministra brez hlač.

Možgani in inteligenca

Dr. Hrdlička, češki učenjak v Washingtonu, je nad 30 let študiral inteligenco ljudi in zdaj je izdal knjigo »Možgani in njih sestava«, v kateri pravi med drugim, da je napačno mnenje, da je visoko čelo znak visoke inteligence. Tudi ni res, da bi bili možgani pri ljudeh z nizkim čelom sprajd nekoliko stlačeni. Dr. Hrdlička dokazuje dalje, da duševne zmognosti niso odvisne od velikosti možganov, temveč nasprotno, da so ljudje z razmeroma majhnimi možgani čisto zelo inteligentni.

Tudi ženski možgani so neprimerno manjši od moških in vendar ne moremo trditi, da bi bile ženske manj inteligentne. Nasprotno, mnoge, majhne ženske majhnih glav kažejo izredne duševne sposobnosti. Dr. Hrdlička ne smatra zadnjega dela možganov za glavni sredstev duševnega delovanja, temveč trdi, da delujejo vsi možgani enako in da so tudi enako sestavljeni. Večje ali manjše duševne zmognosti pripisuje v prvi vrsti sestavi možganov in številu gub. Pri izredno inteligentnih ljudeh so možgani bolj nagubani, kakor pri normalnih ali omejenih ljudeh. Važno je tudi, kako so možgani sestavljeni. Če bi hoteli presojati inteligenco po visokem čelu, bi Eskimski ali mnoga indijanska plemena po inteligenci nadkriljevala belo raso in ženske bi morale biti skoraj brez izjeme mnogo manj inteligentne od moških.

Energija, ki jo rabijo možgani, je zelo velika in zato morajo imeti možgani dovolj hrane. Učenjakom se pa še ni posrečilo ugotoviti, kakšna hrana je za možgane najbolj primerna. To je še vprašanje bodočnosti in nedvomno se bo znanosti posrečilo najti tudi za razvoj in delovanje možganov najboljšo hrano. Dr. Hrdlička dokazuje končno, da delujejo možgani vedno kot celota in da ni mogoče, da bi deloval en del možganov intenzivneje kakor drugi.

Pri utrujenosti, razdraženosti, nespanju, srčnih nadlogah, tesnobi in prsih poživi naravna »Franc Jožefova« gnetilca, trajno obkroži v trebuhu in učinkuje pomirjevalno na njeno valovanje. Profesorji za bolezni prebavil izjavljajo, da se »Franc Jožefova« voda pri pojavih, ki imajo svoj izvor v zastupljenju želodnega črevesnega kanala, obnese kot izborna odvajalna sredstvo. »Franc Jožefova« gnetilca se dobi v vseh lekarnah, drogerijah in specerijskih trgovinah.

NAJBOLJŠI ŠIVALNI STROJI IN KOLESA

„ADLER“ — „Gritzner“

PLETELNI STROJI »DUBED« le pri

JOS. PETELINC - LJUBLJANA

ZA VODO



Ček. račm. 12.005.

Telefon št. 2913.

Za časa velesojma paviljon »H.«

Mali oglasi

Vsaka beseda 50 par. Plača se lahko tudi v znamkah. Za odgovor znamko! — Na vprašanja brez znamke ne odgovorjamo. Najmanjši oglas Din 5.

Soboslikarske in pleskarske pomočnike

samo prvovrstne moči — sprejme takoj J. HLEBS, Ljubljana, Sv. Petra cesta št. 33. 2417

MODROCE

vrhne fa afrik, močno blago a Din 240.— zložljive postelje, posteljne odeje, žimo in blago za preobleko pohištva najceneje kupite pri

Rudolf Sever

LJUBLJANA, Marijin trg št. 2

DELIKATESNO TRGOVINO

za uvedenje buffeta, dobro ideo, v najprometnejši ulici sredi mesta, zajamčena sigurna ekstenzenca z zmerno stanarino prodam za 68.000 Din radi odpotovanja iz Zagreba. Natančne informacije daje Posredniški zavod za promet nekretninama, Zagreb, Palmotičeva ulica 5. 2424

Telefon 2059

Premog suha drva

Pogodnih. Bobarčičeva.

Mlad, konkurence zmožen in podjeten mojster

ALBERT CERNE V ZGORNJI SISKI

je pri novi ramizi odprl delavnico za mizarstvo vseh strok, opremljeno s najmodernejšimi stroji. Vsa naročila od najmanjših do največjih izvršuje v najkrajšem času po reklamiranih cenah in dostavlja blago na dom, zlasti pa razume želje in zahteve nevest in ženinov.

Damski kostum

poponoloma nov tennomodre barve, po izredno nizki ceni na prodaj. — Eržen, Poljanski nasip 24.

Malinovec

pristen, naraven, na malo in veliko prodaja

lekarna Dr. G. PICCOLI, LJUBLJANA, Dunajska c. 6.

KLAVIR

dobro ohranjen — prodam za Din 6000.—. Poizve se: Marijin trg 2/II, od 8. do 12. ure dopoldne.

STROJNIK

zmožen tudi električnih popravil, vojaštine prost — išče službo. Dopisal pod »Strojnik« na upravo »Slov. Narodac«. 2427

KLAVIRJI! PIANINI!

globoko znižanih cenah — pri »MUSICA« Ljubljana, Sv. Pešvetovnih znamenj kupite po tra cesta 40. — Najceneje izposojuje, popravlja in uglašuje. 2419

BUKOVA DRVA TREBOVELJSKI PREMOG

pri št. »KURIVO« LJUBLJANA, Dunajska cesta št. 33 (na Balkanu) Telefon 34—34

GRAFOLOG IN HIROSOF N. SADLUČKI — odpotuje!

V Ljubljani ostane samo še do 15. septembra. Dne 16. septembra odpotuje v Pariz do 1. oktobra t. l. Polej bo v Mariboru, Celju in Zagrebu. — Sprejem vsak dan od 9. do 12. in od 2. do 7. ure. Naslov: Ljubljana, hotel »Stone«, II. nadstr., soba št. 64. 2448

Svarilo

Podpisana svarim vsakogar tem potom, da nisem plačnica za dolgove moje hčerke, osebno pa za Ivana Olenška, mesarja v Bolškem revoredu, ker nisem z njima v nobenih kupčijskih zvezah.

Katarina Bizilj, mesarica. 2446

GORAZDOV UČNI ZAVOD

Pouk stenografije in strojepisja ter potrebnih merkantilnih predmetov po najnovejši in najuspešnejši metodi. — Priglasila 1., 2. in 3. septembra od 9. do 12. ure dopoldne, Numska ulica 19, prtiličje. — Pismene prijave do 14. septembra pod naslovom J. Gorazd, Bled 2, Vila Rodica. 2443

OTROŠKO VARUHNJO

simpatično gospodično, za nadzorovanje enega otroka in v pomoč gospodinji, sprejem. — Nemščina in pomoč pri pouku pogoj. — Pojasnila v hotelu »Triglav«, Bohinjska Bistrica. 2411

Podpisani izjavljamo, da nisem plačnik za dolgove, katere bi napravil moj sin Damjan. 2445 Miha Vahen.

KLET V LJUBLJANI

iščem v najem. Poudbe na upravo »Slov. Narodac« pod »Klet«. 2444

NA PRIMSKOVEM

pri Kranju prodam novo visokoprtilično dvostanovanjsko hišo z vrtom. Deset let davka prosta, vodovod in elektrika v hiši. Poizve se pri Stanku Čuku na Primskovem št. 109. 2440

Vsa pleskarska in soboslikarska dela

izvršuje točno, solidno in po konkurenčnih cenah pod garancijo

J. HLEBS družba s o. z.

pleskarstvo in soboslikarstvo Ljubljana, Sv. Petra c. 33. *****

Stavbni les

(trami) globoko pod lastno ceno — dobavlja

FRAN ŠUŠTAR, Ljubljana. Telefon 2424

POZOR! POZOR!

Pleskarska in ličarska dela za privatnike in nove stavbe

z najugodnejšimi pogoji izvršuje strokovno

IVAN GENUSSI, pleskar, Ljubljana, IGRISKA ULICA ŠT. 10

Postrežba točna! Cene solidne!

LEVANTSKI VELESEJEM

Fiera del Levante

BARI (Italija)

6. do 21. septembra 1931

Olajšave na železnicah in parobrodih.

Zastopnik v Ljubljani: Cosulich Line.

Duša naše predobre mame. tašče, stare mame. vosce

Marije Tory

vdove poslovodje TPD

se je preselila v večnost.

Zemske ostanke preblage pokojnice položimo v torek. 1. septembra ob 17. dopoldne na pokopališču v Trbovljah k večnemu počitku.

Sv. maša zadušnica bo v sredo 2. septembra ob 8. uri v župni cerkvi Trbovlje.

Prosimo vse, ki so jo poznali, da jo ohranijo v blagem spominu.

Trbovlje - Ljubljana, 30. avgusta 1931.

Zalujoe rodline:

RIHARD in JOSIP TORY — HEUTMANN — MOLL.